

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 1556-97, 3 December 1997

An Act respecting income security  
(R.S.Q., c. S-3.1.1)

#### Income security — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting income security

WHEREAS in accordance with section 91 of the Act respecting income security (R.S.Q., c. S-3.1.1), the Government made the Regulation respecting income security by Order in Council 922-89 dated 14 June 1989;

WHEREAS it is expedient to further amend that Regulation;

WHEREAS under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation may be made without having been published as prescribed in section 8 of that Act where the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under section 18 of that Act, a regulation may come into force between the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* and that applicable under section 17 of that Act where the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under sections 13 and 18 of that Act, the reason justifying the absence of prior publication and such coming into force shall be published with the regulation;

WHEREAS in the opinion of the Government, the urgency due to the following circumstances justifies the absence of prior publication and such coming into force:

— the amendments proposed in the Regulation attached to this Order in Council concern the annual adjustment of benefits and must come into force on 1 January 1998; the data for the calculation of that adjustment were available only on 19 November 1997 and the prescribed time for prior publication and the date of coming into force would prevent the amendments from coming into force on 1 January 1998;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of State for Employment and Solidarity and Minister of Employment and Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting income security, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting income security (\*)

An Act respecting income security  
(R.S.Q., c. S-3.1.1, s. 91, 1st par., subpars. 4, 6.1, 9, 11, 21 and 2nd par.)

**1.** Section 6.1 of the Regulation respecting income security is amended

(1) in the first paragraph by substituting the amounts “\$712”, “\$952”, “\$1 080”, “\$1 061”, “\$1 191” and “\$1 293” for the amounts “\$699”, “\$939”, “\$1 067”, “\$1 042”, “\$1 172” and “\$1 274”, respectively; and

(2) in the third paragraph by substituting the amounts “\$323” and “\$148” for the amounts “\$317” and “\$145”, respectively.

**2.** Section 7 is amended by substituting the amounts “\$699” and “\$1 044” for the amounts “\$686” and “\$1 025”, respectively.

**3.** Sections 8, 9, 14 and 15 are amended in their first paragraph by substituting the amount “\$148” for the amount “\$145”.

**4.** Section 8.1 is amended by substituting the amount “\$314” for the amount “\$308”.

**5.** Section 56 is amended

\* The Regulation respecting income security, made by Order in Council 922-89 dated 14 June 1989 (1989, *G.O.* 2, 2443), was last amended by the Regulation made by Order 1232-97 dated 24 September 1997 (1997, *G.O.* 2, 4997). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1997, updated to 1 September 1997.

(1) by substituting, in the first paragraph, the amounts "\$712", "\$952", "\$1 080", "\$1 061", "\$1 191" and "\$1 293" for the amounts "\$699", "\$939", "\$1 067", "\$1 042", "\$1 172" and "\$1 274", respectively; and

(2) by substituting, in the third paragraph, the amounts "\$323" and "\$148" for the amounts "\$317" and "\$145", respectively.

**6.** Section 73 is amended in subparagraph 1 of the first paragraph by substituting the amounts "\$712", "\$952", "\$1 080", "\$1 061", "\$1 191" and "\$1 293" for the amounts "\$699", "\$939", "\$1 067", "\$1 042", "\$1 172" and "\$1 274", respectively.

**7.** This Regulation comes into force on 1 January 1998.

1891

Gouvernement du Québec

### O.C. 1575-97, 3 December 1997

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

#### Dentists

##### — Terms and conditions for the issue of permits — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des dentistes du Québec

WHEREAS under paragraph *i* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of the Ordre des dentistes du Québec may, by regulation, determine the terms and conditions for issuing permits;

WHEREAS under the same paragraph, the Bureau made a Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des dentistes du Québec, approved by Order in Council 619-93 dated 28 April 1993;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS under the same section of the Code, the Bureau made a Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des dentistes du Québec;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of the Regulation was published in Part 2 of the *Gazette*

*officielle du Québec* of 23 April 1997 with a notice that it could be submitted to the Government for approval upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS in accordance with section 95 of the Code, the Office des professions du Québec has made its recommendations;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des dentistes du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des dentistes du Québec (\*)

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. *i*)

**1.** The Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des dentistes du Québec is amended by substituting the following for section 8:

“**8.** The minimum pass mark for the examination is 65 % in each test.”

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1892

\* The Regulation respecting the terms and conditions for the issue of permits by the Ordre des dentistes du Québec, approved by Order in Council 619-93 dated 28 April 1993 (1993, *G.O.* II, 2680) was not amended since it was approved.